SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 26 Augustus 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 473 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Vacuna ta protega pueblo

For di 23 morto desde 1 di juli: 4 tabata vacuna y 19 no vacuna

4 morto ta 17% di total di 23



Mas persona bayendo Colombia



Giselle Department Store

Ta celebra su di 40 aniversario dia 26 di Augustus 2021



Aruba No por duna Refugio na Refugiadonan di Afganistan



Aruba No por duna Refugio na Refugiadonan di Afganistan



Nos ta laga esaki den man di e paisnan grandi cu por carg'e"

ORANJESTAD – Durante e conferencia di Prensa diamars mainta en conexion cu formacion di Gabinete Wever-Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e rumor cu ta circula cu Aruba lo duna refugio na refugiadonan di Afganistan, ta incorecto.

"Lamentablemente nos tur por mira kico ta sosediendo na Afghanistan y unico cos cu nos por haci ta tene nan den oracion y pensamento y cu pronto cosnan por stabilisa y normalisa. Hopi persona ta purba di scapa y huy na e momentonan aki y varios pais ta yudando nan den esaki. Pa Aruba cu ta asina leu, bo ta wak e na television y bo por bira e canal y wak otro cos. Pero e Afganonan ta biba den dje y e ta un situacion hopi dificil. Nos oracion ta cu tur e hendenan aki".

Prome Minister a enfatisa cu e rumor cu ta circula cu Aruba lo ta un di e paisnan cu lo duna e auxilio na un grupo di 300-400 persona di Afghanistan como refugiado, no ta corecto den ningun sentido di palabra. Aruba no ta un di e paisnan yama pa duna refugio na e refugiadonan di Afghanistan.

Paisnan grandi, manera por ehempel Colombia, si ta un di e paisnan mas cerca cu ta duna e refugio ey pendiente e entrada di e personanan aki na Merca. "Pues nos ta laga esaki den man di e paisnan grandi cu por carg'e", Prome Minister a expresa.

Ademas, Prome Minister a sigui bisa, Aruba cu e situacion di Venezuela ya caba a pasa un quotum hopi grandi di persona cu ta aki nan cu a huy di nan pais caba y Gobierno ta purba di atende cu e retonan ey caba.

"Mirando tur e retonan cu nos tin aworaki ta enfrentando, e pandemia cu nos ta den y e situacion critico di Covid, laga nos keda cu cabes friew y no cay den e tipo di temanan aki y plama rumornan pa trece panico of confusion den pueblo", Prome Minister a duna di conoce.

Marina a intercepta 2160 kilo di droga den Caribe



WILLEMSTAD – E barco Hulandes cu ta patruya, Zr.Ms. Holland a logra intercepta cargacion di droga den Caribe, unda a pone man riba 2160 kilo di cocaina y kita esaki for di mercado. Esey a sosode den un coperacion cu Merca riba un operacio dirgi pa Merca.

Ta trata di tres accion den e siman di 20 di Augustus, tambe riba e fecha cu e barco tabata na caminda pa Haiti pa entrega ayudo.

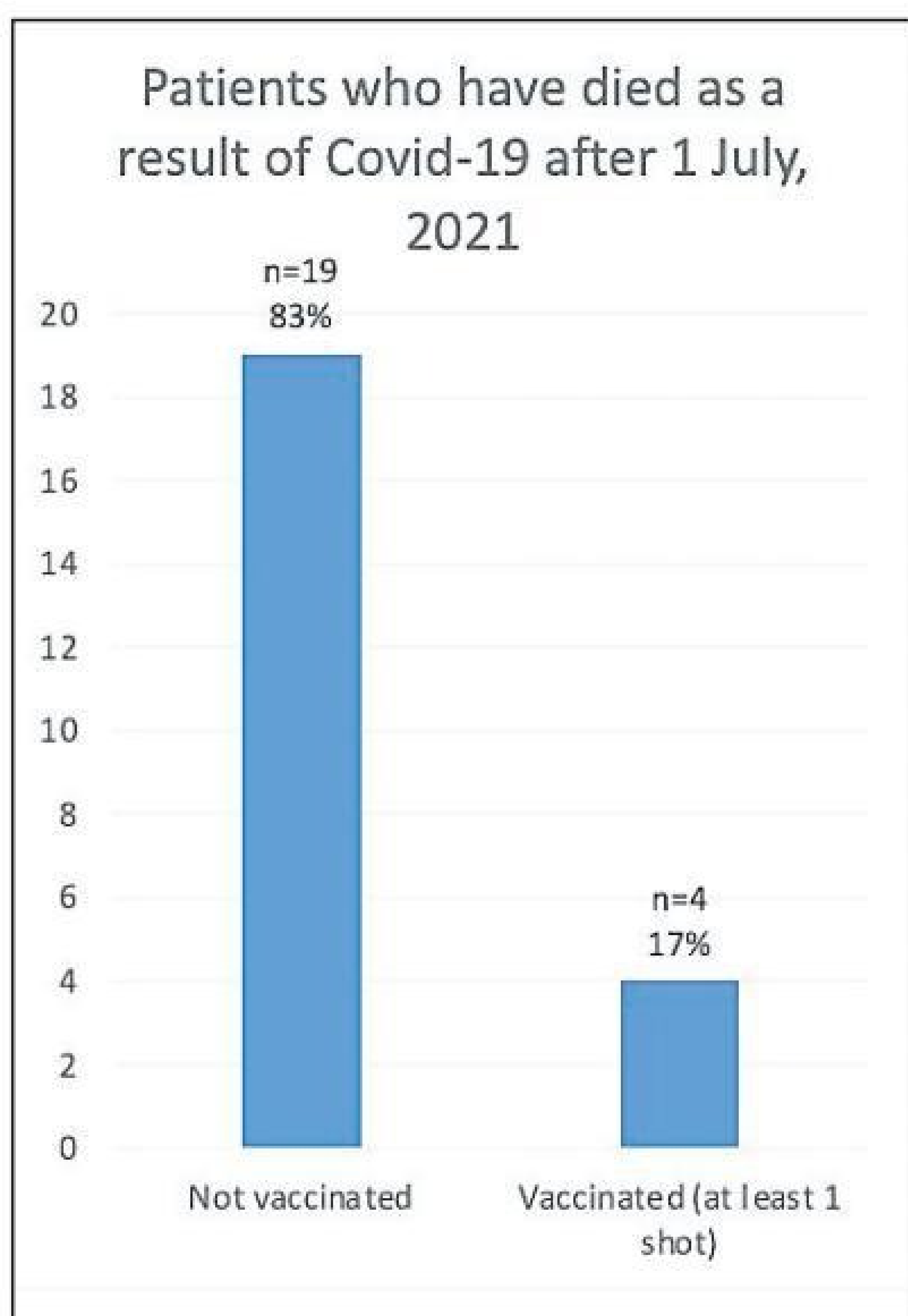
Den un di e operacionnan a intercepta mas di 1000 kilo di cocaina y na dos otro 800 y 350 kilo.

Tur droga a wordo pasa over na Merca pa nan sigui e proceso penal.

Vacuna ta protega pueblo

For di 23 morto desde 1 di juli: 4 tabata vacuna y 19 no vacuna

4 morto ta 17% di total di 23





Di acuerdo cu e cifranan emiti pa DVG, nos por conclui cu vacuna ta proteha na es mas di 60 milnan cu a vacuna na Aruba.

Desde 1 di juli 2021, for di 23 morto, 19 no tin vacuna y 4 si tin vacuna.

Esaki ta hiba nos na un total di 17% di total morto tabata vacuna, vs. 83% di total morto no tabata vacuna.

E data aki ta mustra cu e vacuna ta traha y ta yuda.

Tur cu ta contra vacuna, no por hasi nada otro cu accepta e realidad cla y raspa aki.

E data ta bisa, cu un persona cu no ta vacuna tin chens mas grandi di fayece di covid ora nan bira hopi malo.

Durante e jobida fuerte awe Teamnan di BCI a controla rond di nos isla













Ne lugarnan unda hopi awa tawata keda para. DOW a wordo poni na altura di e lugarnan aki pa asina nan por a sali y purba alivia e problema aki. Pueblo en general ban tene e rooinan y damnan limpi pa asina e awa por core sin wordo obstaculisa.

Mas persona bayendo Colombia







Hospital diamars merdia a registra 66 persona interna di cual 12 ta den ICU na Aruba y 15 den ICU na Colombia. Den oranan di atardi e Air Ambulance a aterisa na Airport e parti pazuid unda e crew medico a baha y bay direccion hospital pa prepara un hende homber di fam M. cu tin mester di atencion medico avansa den ICU na Colombia debi na espacio.

Familiarnan tambe tabata presente, pa presencia momento cu ta pone nan ser keri den e avion rumbo Colombia.

E yiu muhe a presenta General Aviation cu e personal di Air Ambulance unda asina el a pasa pa bay paden y subi e avion. E persona tin 1 siman interna den ICU y e tin 2 dia cu a bire bek unda e situacion a mehora poco y a haya OK pa bula cune pa Colombia.
Palabra di pronto recuperacion na e pashent.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ARUBA NO POR DUNA REFUGIO NA REFUGIADONAN DI AFGANISTAN

“Nos ta laga esaki den man di e paisnan grandi cu por carg’e”



Durante e conferencia di Prensa diamars mainta en conexion cu formacion di Gabinete Wever-Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e rumor cu ta circula cu Aruba lo duna refugio na refugiadonan di Afganistan, ta incorecto.

“Lamentablemente nos tur por mira kico ta sosediendo na Afghanistan y unico cos cu nos por haci ta tene nan den oracion y pensamento y cu pronto cosnan por stabilisa y normalisa. Hopi persona ta purba di scapa y huy na e momentonan aki y varios pais ta yudando nan den esaki. Pa Aruba cu ta asina leu, bo ta wak e na television y bo por bira e canal y wak otro cos. Pero e Afganonan ta biba den dje y e ta un situacion hopi dificil. Nos oracion ta cu tur e hendenan aki”.

Prome Minister a enfatisa cu e rumor cu ta circula cu Aruba lo ta un di e paisnan cu lo duna e auxilio na un grupo di 300-400 persona di Afghanistan como refugiado, no ta corecto den ningun sentido di palabra. Aruba no ta un di e paisnan yama pa duna refugio na e refugiadonan di Afghanistan.

Paisnan grandi, manera por ehempel Colombia, si ta un di e paisnan mas cerca cu ta duna e refugio ey pendiente e entrada di e personanan aki na Merca. “Pues nos ta laga esaki den man di e paisnan grandi cu por carg’e”, Prome Minister a expresa.

Ademas, Prome Minister a sigui bisa, Aruba cu e situacion di Venezuela ya caba a pasa un quotum hopi grandi di persona cu ta aki nan cu a huy di nan pais caba y Gobierno ta purba di atende cu e retonan ey caba.

“Mirando tur e retonan cu nos tin aworaki ta enfrentando, e pandemia cu nos ta den y e situacion critico di Covid, laga nos keda cu cabes friew y no cay den e tipo di temanan aki y plama rumornan pa trece panico of confusion den pueblo”, Prome Minister a duna di conoce.

GISELLE DEPARTMENT STORE

Giselle Department Store ta celebra su di 40 aniversario dia 26 di Augustus 2021,
sirbiendo e pueblo di Aruba cu a duna nos e confianza pa ta e pacus No.1 di Aruba.

Nos ta hopi AGRADECIDO NA TUR NOS CLIENTENAN cu a duna nos apoyo y sosten durante 40 anja . MASHA MASHA DANKI PA E CONFIANZA.

Na nos personal di nos cu nos ta considera familia di Giselle : Masha danki y nos ta aprecia tur nan esfuerzo.

E satisfaccion grandi di nos ta cu di e 30 personanan cu ta trahando mas di mitar tin
mas di 15 ,20, of 25 anja di servicio. Nos ta 29 hende muher y un hende homber.

Giselle a habri su portanan di a 26 Augustus 1981 como un eenmanszaak Arubiano,
cu 3 personal. Deta como bendedora, Evelina como cahera y Elsie en feliz memoria como Manager. Na 1984 Giselle a bira un N.V.
Giselle a cuminsa relativamento hopi chiquito.

Cu bendicion di DIOS nos a cuminsa cu e promer expancion,1984 sigi na 1990, 1995 y el ultimo na 2001 cu tabtata un inversion basta grandi.

Giselle tur anja ta hasi hopi donacion na varios instancia sin tin di hasi propaganda cu ne.
Giselle su lema semper ta locual man drechi hasi e man robes no mester sa.

Den e 40 anja di existencia Giselle a hasi varios actividad cu su empleadanan, e.o bai Corsow, Bonaire y Puerto Rico pa un dia.

Tambe Bingo, speurtocht, hersen gynastiek, come na restaurant, bustour, Palm Island, bai wak luz December.

Semper nos a haya hopi bon cooperacion di nos familia.

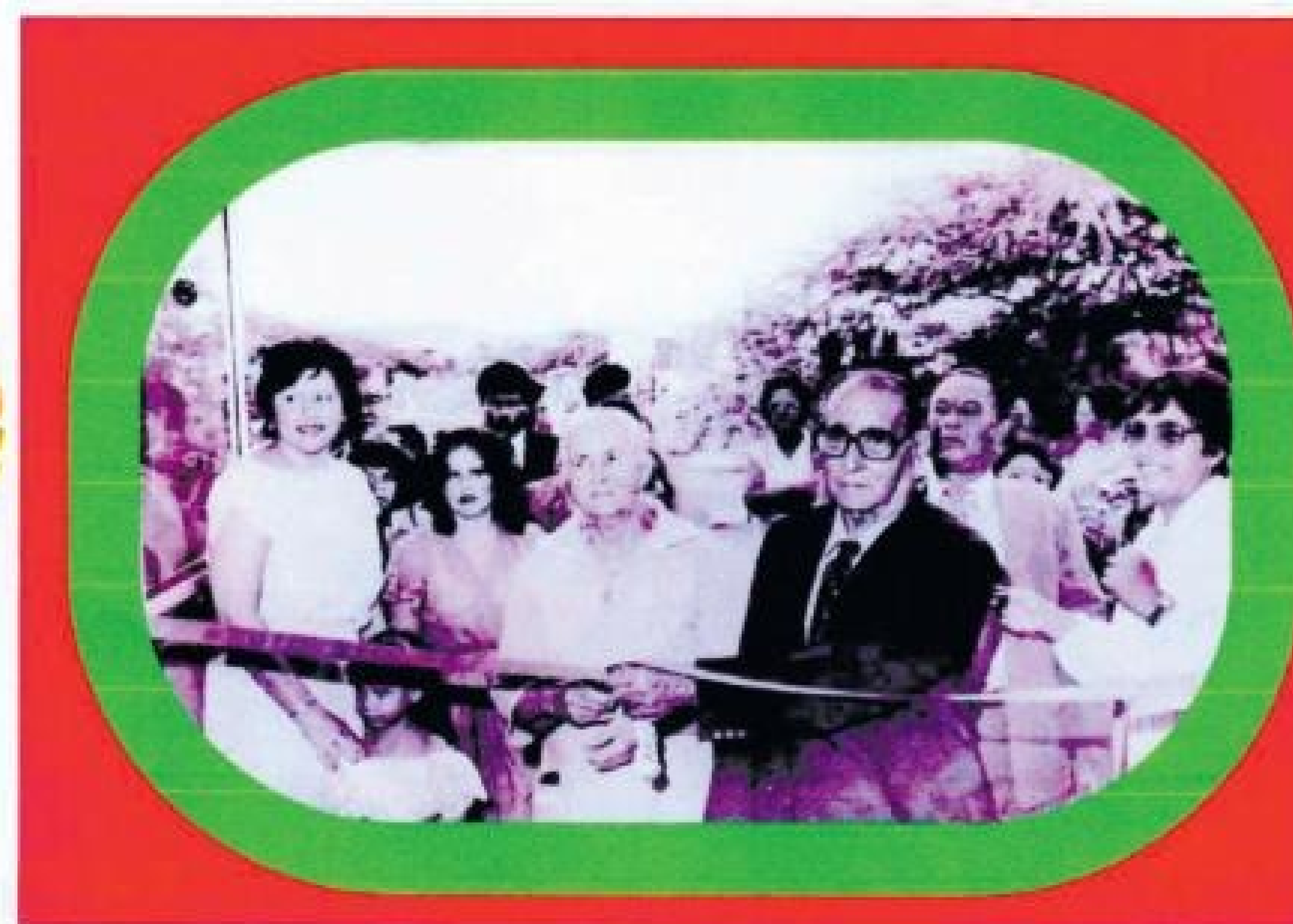
Giselle ta spera cu e pueblo di Aruba sigi duna nos e sosten











26 Augustus 1981 - 26 Augustus 2021

AWE SO 25%

Gerencia y Personal di Giselle N.V celebrando awe, 26 Augustus su 40 anja di existencia y kier bisa : DANKI ,DANKI , MIL DANKI na tur nos clientenan for di tur districto di Aruba pa nan sosten y confiansa cu awe nos tienda ta number uno y gusta na Aruba. Como agradicimiento na nos clientenan Giselle N.V. lo duna awe so na tur cliente cu cumpra AFL. 25,= of mas CASH 25% di descuento , 20% riba creditcard. Descuento NO ta conta pa pago di Sam ni Cadeaubon.

Nos ta warda bo.

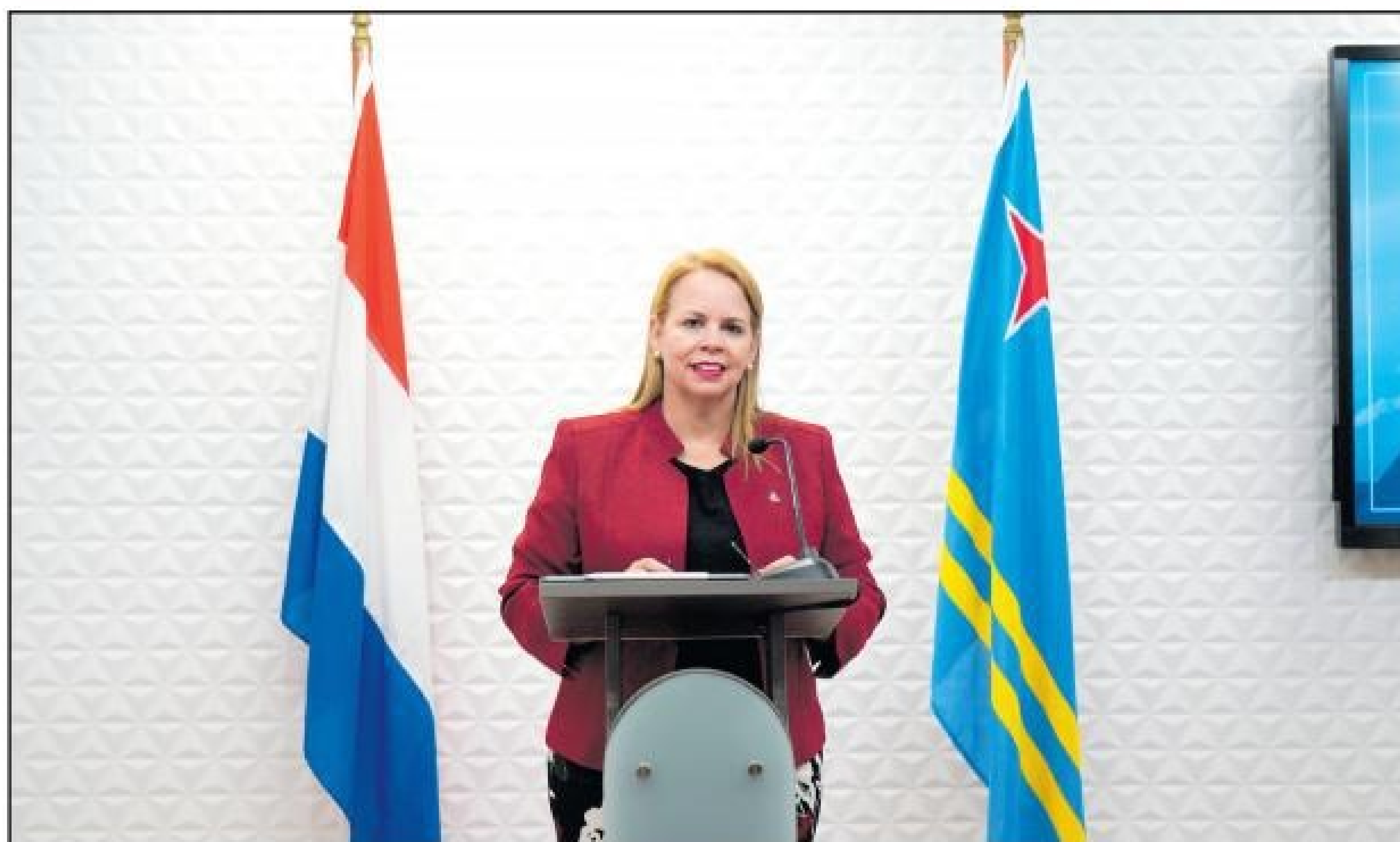
Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

FORMACION DI E GOBIERNO NOBO TA BAYENDO HOPI BON Y NA UN VELOCIDAD MANERA PREMIRA

"Screening pa Minister ta tuma su tempo pasobra esaki ta algo serio y nada pa specula cu ne"

Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un update riba e status di formacion di gobierno nobo enfatisando cu speculacionnan tocante screening pa Minister ta tumando luga y ta tuma su tempo pasobra esaki ta algo serio y nada pa specula cu ne. Despues di 2 luna desde cu eleccion a tuma luga dia 25 di juni ultimo, e proceso di formacion di e gobierno nobo ta bayendo hopi bon y na un velocidad manera premira.

Siman pasa diahuebs 19 di augustus, Partidonan MEP y Raiz a firma e acuerdo di gobernacion na Sanicolas. Den e acuerdo aki tin e puntonan den liñanan grandi cu mas lo enfoca riba dje den e periodo di gobernacion. Tambe ta haci e compromiso cu prome cu fin di october, cada minister ta bay duna su aporte pa asina yega na un programa di gobernacion mas detaya ya cu e ta mas conoci cu kico ta biba den su ministerio. E lo prepara su aporte pe programa di gobernacion cu lo wordo aproba den Conseho di Minister y despues presenta na Parlamento di Aruba fin di october.



Actualmente ta finalisando e reparticion di carteranan entre partidonan MEP y RAIZ y despues lo traha y finalisa e parti di candidatonan pa Minister.

"Esaki ta e status update na e momentonan aki. Mi a tuma nota cu tin hopi speculacion andando y mal informacion ta wordo duna di ken a pasa screening y ken no. Nos no ta eynan ainda. Nos ta trahando riba tur loke mester wordo haci. E ta un trabou cu ta tuma tempo y mi kier haci'e hopi na serio pa asina nos ta sigur cu ta e miho interes di Aruba ta wordo sirbi. E screening no a pasa ainda dus tur speculacion no ta berdad. E unico cu por bisa esey ta ami como formador y nos no ta eynan ainda. Pronto Aruba lo haña su gobierno manera cu pueblo a pidi dia 25 di juni", Prome Minister a expresa.

DRH cera diabierna

– Departamento Recurso Humano, DRH, ta informalo siguiente. Diabierna awor dia 27 di augustus, 2021 na lo ta cera pa publico. Motibo ta cu lo tin trabounan andando cu e server di e departamento.



Nan ta reanuda nan servicio riba dialuna 30 di augustus durante orario normal, cumisando pa 07:30'or di manta. DRH ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

Derrel Lampe ta logra saca cara di Aruba den e competenia Mr. Supranational na Polonia

Aruba ta clasifica den Top 20 y Mr. Personalty

Diadomingo ultimo a tuma lugar na Polonia e di 5 edicion di Mr. Supranational na unda un total di 34 participante di rond di mundo a participa. Esaki ta Aruba su prome participacion den e competencia aki y nos a cuminsa cu bon pia. Derrel no ta desconoci den e ambito aki mirando cu for di edad jong e ta modela y tambe a yega di forma parti di Aruba Model Search. Na aña 2020 Derrel a keda instala como Mr. Aruba Online y tambe a ricibi un oferta pa participa den e concurso Mr. Supranational bou encargo di su preparador Endy Croes. Despues di lunanan di arduo preparacion Derrel hunto cu Endy a Sali cu metanan y e preparacion extenso pa por representa nos isla. Cu yen di illusion a tuma un vuelo largo di casi 2 dia pa por yega Polonia pa asina cuminsa cu e competencia.

Tabata dianan hopi pisa di competencianan pre eliminar y preparacion pa e competencia. Diadomingo mainta 9or ora di Aruba a tuma lugar e competencia final unda cu for di e prome salida por a nota e energia y e sonrisa di Derrel a sa di Conquista e hurado. Despues di e mira e candidatonan den swimsuit a yega ora pa reduci e cantidad di 34 na 20. Aruba su nomber a wordo anuncia prome den e Top 20. Y tambe na final di e concurso den un parti mas priva a entrega algun premio especial mas y aki Mr. Aruba Derrel Lampe a ricibi e premio di Mr. Personality.

Nos kier a manda un palabra di Pabien na Derrel y tambe na su team encabesa pa Endy Croes. Diaranson 25 di Augustus pa 5:30 pm Derrel lo ta yegando bek nos isla



Chauffeur a baha caminda pa evita accidente frontal a dal ranca palo di luz







Riba e caminda di Palm Beach diamars anochi un homber tras di stuur di un hyundai elantra a haya su mes cu un situacion unda un vitz biniendo den su contrario a tuma full su banda y pa evita un accidente frontal e chauffeur a baha caminda y pa su mala suerte dal y ranca un palo di luz completo.

E chauffeur di e vitz mes cu a causa e accidente a bandona e sitio. No tabatin ningun persona herida, daño material tabata considerabel. Elmar a keda poni na altura pa presenta.

Homber a ser deteni pa a maltrata su mesun pareha y pa a causa destruccion na Savaneta



A drenta informe di un caso di problema di pareha na Savaneta, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di problema di pareha unda e homber a maltrata e muher y a comete destruccion na e cas, mesora a detene e homber y a solicita presencia di e vehiculo di transporte pa asina hiba e homber aki na warda di polis pa maltrato y destruccion. E dama a bay Imsan pa ricibi tratamento medico y despues lo bay recherche cu e rapport medico.

DVG TA REACCIONA RIBA RELATO PUBLICA PA CARIBISCH NETWERK.

23 % di casonan mortal ta personanan cu a vacuna

A saca e informe for di contexto

augustus 2021. Recientemente despues di Conferencia di Prensa sra. Sharline Koolman hefe di Seccion di Malesanan Infeccioso a tene un intrevista kortico cu Caribische Netwerk riba casonan di COVID na Aruba. Den e entrevista aki riba dia 21 di augustus, sra. Koolman a splica e periodista cu na Aruba e "breakthrough infections", referiendo na e cantidad di personanan vacuna cu 2 vacuna cu toch a contrae COVID 2 siman despues di nan di 2 shot, te na es momento ey tawata mas halto na Aruba den comparacion cu Curaçao y Bonaire. Durante e entrevista ningun momento sra. Koolman a bisa of confirma e ponencia cu casonan di morto di esnan vacuna na Aruba ta mas halto compara cu otro paisnan na mundo entre otro Merca. Locual sra Koolman a enfatisa ta, cu te na es momento ey personanan cu a fayece como consequencia di Covid-19 desde 1 di July y tawata completamente vacuna cu 2 vacuna tawata 23% basa riba datos di press release fecha 18.08.2021. E motibo pakico Aruba ta mantene desde 1 di July ta pasobra nos datos ta mustra cu e variante Delta a cuminsa plama na Aruba den e prome simannan di July.

Den e articulo ta menciona cu siman pasa 23% di esnan vacuna a fayece di COVID y cu e esaki ta mas halto cu cualkier otro parti di mundo. Riba esaki Epidemiologo Garreth Tromp ta reacciona y splica cu e 23% aki cu mientrastanto a bira 17% den 1 siman di tempo ta representa mortonan bou di esnan vacuna cu 2 vacuna cuminsando unicamente desde 1 di juli ora e variante Delta a cuminsa brota na Aruba. Si wak desde cu nos a cuminsa vacuna na Aruba, for di Maart 2021 te cu awe 25.08.2021, tawata tin 55 morto di Covid-19, di cual 4 ta completamente vacuna. Esey ta nifica cu 7% di e mortonan tabata vacuna. E comparacion haci di 23% contra di Merca no ta uno corecto. Esaki pasobra den e ultimo publicacion di CDC di datos di Los Angeles County, den e temporada di 1 di Mei te cu 25 di July, bou e grupo di resident di 16 aña di edad y ariba, a mira cu tabata tin 10895 caso bou di esnan completamente vacuna, y 1,431 bou di casonan parcialmente vacuna, 23% y 3.3% respectativamente. Di e 10895 casonan aki, 24 a fayece (0.2%), cual ta nifica e 'case fatality rate' bou di esnan vacuna ta 0.2% den e temporada aki.

Na Aruba, den e mesun temporada aki tabata tin 514 caso positivo bou di residente di 16 aña di edad bay ariba (incluso zwak positief). 75 caso tabata completamente vacuna y 53 tabata parcialmente vacuna, 15% y 10% respectativamente. Di e 514 casonan aki, tabata tin 0 morto bou di esnan vacuna. Cual ta nifica un 'case fatality rate' di 0%.

Na Aruba nos tin datos mas actualisa cu e rapport publica pa CDC y ta mas relevante pa comparti esaki mirando cu e variante Delta a cuminsa brote na Aruba den e prome siman di July. Na Aruba por medio di e sistema di e Aruba Health App, nos por tin verificacion di status di vacunacion hunto cu e resultado di e test. Desde 1 di July te cu awe tabata tin 2816 caso bou residente, riba di 12 aña di edad (e grupo cu por vacuna). Den e grupo aki, 1059 tabata completamente vacuna (38%) y 148 tabata parcialmente vacuna (5%).

4 persona completamente vacuna a fayece di Covid-19 den e temporada aki (0.4%). Compara cu e grupo no vacuna, tabata tin 1609 caso positivo, di cual 19 a fayece (1.2%). E motibo pakico Aruba ta enfatisa riba datos desde 1 juli y no desde



comienso di vacunacion ta pa motibo di e variante Delta cu ta mas infeccioso, y tambe debi na un reduccion di e efectividad di e vacuna cu tempo.

Locual tambe ta importante pa tuma nota di dje ta cu mescos cu na Merca, esnan vacuna cu ta fayece tin un edad averahe (84 aña) mas halto cu esnan no vacuna (70 aña). Tambe ta importante pa menciona cu esnan cu Covid-19 severo na Aruba, gran mayoria tin problema di salud cronico.

Den pleno brote di COVID unda diariamente cifrasnan ta cambia no ta corecto pa traha conclucion asina fuerte manera cu ta poni den e relato di Caribische Netwerk si no tin e datos corecto of sa con pa interpreta datos corectamente. E impresion crea cu na Aruba e cantidad di morto bou esnan vacuna ta mas halto cu cualkier parti di mundo no ta corecto. Data ta cambia diariamente y e pandemia aki no a termina ainda. Tampoco ta corecto pa enfatisa riba data di 7 dia atras pa skirbi un relato actual, esaki ta trece un bista eroneo di e situacion actual.

Enconneccion cu ladronicia 3 biaha den un siman polis a bay controla cas abandona den cercania





A drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia na un speelschool na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu siman pasa ladronnan a kibra drenta siman pasa pa horta, diamars atardi tambe ladronnan a drenta horta y diaranzon madruga mesun cos. Relaciona cu e ladronicia na e speelschool ey polisnan a bay na un cas bandona y controla e cas abandona pero no a bin topa cu nada particular unicamente desaster den e cas.

E ladronnan a ta kibra drenta horta tur e cosnan di come for di e school.





Truck di gas a hay'e den situacion penoso y a pega den buraco





Awe den oranan di mainta meter a manda ayudo na Palm Beach pa un accidente den cual un truck di gas ta envolvi.

E accidente a sosode unda DOW a bin ta trahando pa mehora e infrastructura di rioolering. Door di e trabou cu ta tumando luga, a acumula hopi santo na banda di caminda. den un descuidao, e truck a move un poco na banda y a keda pega den tur e santo y caminda coba.

Mester a manda diferente tipo di ayudo pa saca e truck aki cu tabata yena di gas y tabata bayendo pa haci entrega.

Segun por a compronde, habitantenan den bisindario tin masha problema cu e situacion aki y nan no ta mira solucion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

REUNIONNAN DI STAKEHOLDERS EN CONEXION CU FORMACION DI GABINETE WEVER-CROES

Areanan cubri: Cultura, social y infrastructura

"Sessionnan aki cu stakeholder ta keda importante pa asina ora traha e programa pa e siguiente 4 añanan"

Dialuna mainta, e reunionnan cu Stakeholders a continua en conexion cu formacion di Gabinete Wever-Croes II riba e areanan social, cultura y infrastructura. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu ainda ta importante pa reuni cu mas stakeholder. E acuerdo di gobernacion ta den liñanan grandi y a palabra cu pa final di october cada minister lo duna su parti pa asina tin un programa di gobernacion cu ta bay mas den extenso di diferente punto. P'esey e sessionnan aki cu stakeholder ta keda importante pa asina ora traha e programa pa e siguiente 4 añanan.

Dialuna a reuni cu Cruz. Prome Minister a gradici nan pa tur e trabounan cu nan a haci durante di e pandemia. Nan a sirbi 10 mil famia cu paketenan di cuminda cual ta algo hopi grandi. Den total nan a ofrece 100 mil cuminda cayente na esnan cu tabata tin mester di dje. A papia riba e retonan cu Cruz Cora ta enfrenta y con por yega na un miho cooperacion entre Cruz Cora y gobierno pa yuda esnan mas vulnerabel den nos comunidad.

Despues, riba e area di cultura, a sigui cu reunion cu Fundacion Atelier 89 cu a trece nan puntonan dilanti den un forma cu pasion grandi pa arte. Nan a trece e retonan cu nan ta enfreta y e sugerencianan cu nan tin. Un punto hopi importante cu nan a trece padilanti ta cu mescos cu ta inclui deporte y canto den scolnan, pa inclui mas arte den e curiculum ya cu ta hopi di nos muchanan por tin e talento artistico y asina un mucha por expresa su pasion pa arte kitando e asina for di riba caya y evita e riesgo cu e por bay den mal caminda. Nan a indica tambe cu tur luna nan tin exposicion cu ta gratis pa tur e scolnan y Gobierno lo bay busca un manera pa asina e scolnan por bishita e galeria di Atelier 89 mas frecuente. Despues di e reunion, señora Maria Silva-Hart a duna su declaracion na prensa.

E siguiente reunion tawata cu Funacion Movimento ta Bida. Un fundacion cu ta dedica na mehora calidad di bida di nos adultonan mayor. Nan a trece padilanti cu varios persona di edad den nos comunidad tin e impresion cu ora yega edad di pensioen, no mester traha mas y no lo tin dolor di cabes mas. Nan lo sinta zoya den un stoel. Pero e fundacion aki ta conseha pa cuminsa prepara prome cu edad di pensioen na kico si un persona ta bay haci despues di edad di pensioen pasobra sinta den un stoel di zoya no ta productive. Nan a mustra kico tur nan ta haci pa tene nos adultonan mayor ocupa. E parti di digitalisacion, parti social y movimentonan pa tene nan saludable. Nan a trece un programa hopi interesante y loke nan mester ta mas sosten pa asina por yuda mas adulto mayor. Nan a haci un peticion pa fomalisa e luna di october como luna di hende grandi, esey ta algo cu Gobierno lo traha riba dje. Despues di e reunion, señora Maria Leon a duna su declaracion na prensa.







Riba e area di infrastructura a reuni cu e Asociacion di Ingenieronan di Architectonan Arubano. E Associacion ADIAA ta asisti como stakeholder den aspectonan di desaroyo, construccion etc.. Nan a trece 5 punto padilanti pa cu sosten d gobierno. Importante ta pa regula e mercado aki nan ya cu tin hopi hoben cu ta studiando sea pa contratista, ingeniero of arkitecto y tin biaha e hobennan aki no ta haña mucho atractivo pa bin Aruba ora nan caba di studia mirando cu na Aruba bo no mester tin un studio pa bo ta un contratista of arkitecto of igeniero practicando den field. Esaki ta puntonan valido cu lo sigui traha cu nan bayendo padilanti. Despues di e reunion, señor Raffy Kock a duna su declaracion na prensa.

Diahuebs lo sigui cu e resto di stakeholders externo pa sigui despues cu esunnan interno cu ta e departamentonan di gobieirno cu ta importante den cuadro di formacion di Gabinete Wever-Croes.

Entrenado Certifica di Personalidad y Docente Sra. Sharleen Tromp

"Mi por a mira hopi desaroyo tuma luga durante e siman di "Discover Your Potential"



Recientemente e programa "Discover Your Potential" diseña pa Entrenado Certifica di Personalidad, Fundado di CrossRoad, como tambe Docente di hobennan di exa-menklas, Sra. Sharleen Tromp, a tuma luga cu participacion di 18 hoben kende nan tabata tin un tremendo siman cu material di hopi enseñansa, ekipamento y discubri identidad.

E fundado di e plataforma CrossRoad, kende tin un pasion pa yuda hobennan tuma e caminda corecto segun nan personalidad unico y mira nan desaroya den cada area di nan bida a lansa e programa den un momento crucial den e grupo di hobennan aki nan bida. "Si e tabata strategi-camente planea pa atende cu e grupo aki durante e temporada di zomer vakantie, mirando e tem-po crucial di nan bida pa loke ta trata clausura di un temporada y inicio di e temporada nobo cu e hobennan ta drentando," Sra. Sharleen Tromp ta splica.

"Manera menciona anteriormente, no tin nada mas frustrante pa scoge un estudio sin sa si esaki ta pas cu bo y ta parti di bo proposito, pero mas cerca posibel nos cana den e caminda corecto mas util un ser humano ta sinti'e. Dus si, esaki tabata un siman strategico y mi ta orguyoso di wak con tur hoben a participa na cada momento y cu hopi animo pa descubri mas di nan mes."

Temanan cu e hobennan a siña ta entre otro "The Art of Student Budgetting, Personal Branding, Personalities, Talents Discoverment, Entrepreneurship, Health Wellbeing: eat smart, think smart y Importance of following Instructions, Communicate and Delegate as a team."

Hoben participante, Kaithlyn Perez a keda hopi contento di a participa na e programa, "Mi ta un hende cu ta gusta lidera otronan pa yuda nan desaroya y ora mi a wak e flyer mi a registra mes ora. Mi a drenta cu un open-mind y e material cu mi a ricibi a yuda mi masha hopi mes. Loke mi a gusta masha hopi tabata e parti di personal branding pasobra el a siña mi cu mi ta un brand y ela siña mi cu mi mester ta conciente di con mi ta comporta mi mes y e impacto cu esaki por tin den futuro. Mi a ricibi hopi claridad na loke mi kier bira den futuro como mi profesion, dus el a echt yuda mi den esey. Mi lo desea haya mas di e tipo di material aki y mi ta contento cu nos por a palabra cu Juffrouw Sharleen cu nos lo keda reuni un biaha pa luna."

Segun hoben participante, Muzilain Pourier e tambe a keda hopi satisfecho cu su participacion na e programa, "Mi a keda hopi feliz y satisfecho cu e camp aki paso tur loke mi a pensa den e prin-cipio ta loke mi a siña y mas. Loke mi a echt gusta tabata e parti di Personal Branding, Budget-ing, Wishes, Goals y Personality. E lo yuda mi bende mi brand, presupuesta y formula metanan di manera cu mi por completa nan mas lihe. Ela sigura mi ken ami ta, kico mi gusta y kico mi no gus-ta. Tambe ela trece claridad den loke mi kier studia, cu ta bira un cirugano. Danki na e programa mi a cera amistadnan nobo cu e otro hobennan participante, como tambe e facilitadonan cu mi lo kier sigui mantene pasobra mi ta hopi interesa den sigui siña mas - mi no sa exactamente over di kico - pero mi lo kier sigui siña si. E programma tabata hopi impactante y fun alabes, y mi ta recomenda e programa na otro hobennan paso mayoria hoben awendia no sa ken nan ta y e pro-gramma aki lo yuda nan conoce nan mes miho."

"Na comienso mi a spera cu atraves di e programa lo mi conoce mi mes y boost mi potencial pero mi a termina di haya sa mas di loke mi a spera," hoben participante Alexander Gamez a comparti. "Locual mi a gusta mas tabata conoce mi temperament, mi debilidadnan como tambe mi punto-nan fuerte, tambe mi a gusta e parti di entrepreneurship pasobra un dia mi kier habri mi propio negoshi y tambe e parti di nutricion. E nutricionista a siña mi hopi y a aclarea hopi duda cu mi tabata tin di mi curpa pasobra mi ta sufri di sucu. Mi a gusta tur cos, pero esakinan mi a gusta mas. Ami kier sigui mehora mi temperamento y ta recomenda e programa aki na tur hende, paso-bra awendia hopi hende no sa ken nan ta, kico nan kier den bida y e programa aki ta yuda bo descubri esaki."







"Esaki ta un edad unda hobennan mester ta lo mas tanto posibel estableci den nan identidad y nan tipo di personalidad unico pasobra claridad den esaki ta yuda nan tuma e desicionnan mas preciso posibel pa cu nan futuro. Pa fin di e luna aki, nos lo reuni pa entrega certificado na tur participante."

"E reaccion di e hobennan tabata tremendo y mi por a mira hopi desaroyo tuma luga durante e siman di "Discover Your Potential. Un biaha mas danki na companianan enfoca riba Aruba su futuro generacionnan, manera Setar, Patio15, CSA Financial Solutions, Rexa Bizou, Old Fisher-man, Do It Center, Frasa Trading, Cornerstone Economics, Subway, Johanna Stroo, Elite Pro-ductions, Ling & sons, Ambiance Media y Romar Trading, e hobennan selecciona, a haya opor-tunidad pa ricibi e materia aki completamente gratuito." e Experto di Personalidad, Sra. Sharleen Tromp a termina bisando.

Monumentenbureau ta e instancia cu ta prepara proteccion di nos monumentonan Interior di Noord 2 indica como monumento proteha







Monumentenbureau ta e instancia gubernamental engarga cu e ordenanza di Monumento, ta encarga cu tur asuntonan general di monumento, ta prepara y desiña y traha e descripcion pa destaho pa restauracion di monumento, ta supervisa y maneha restauracionnan, ta controla y duna permiso di monumento, ta encarga cu tur asuntonan technico di monumento, duna informacion y educa y ta e instituto di conocemiento di monumento di Aruba. E departamento gubernamental aki ta ekipa cu e expertonan di monumento di Aruba.

Conforme e ordenanza di Monumento, AB 1991 no GT 46, articulo 4, Minister di Cultura, sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro, ta indica por medio di un decreto pa un edificio bira un monumento proteha. Monumentenbureau ta e instancia di gobierno encarga pa ehecuta e proceso di proteccion. Directora di Monumentenbureau, sra. ing Yvonne Webb-Kock tin e mandato di e Minister di Cultura pa e.o. efectua den su nomber e proteccion. Den e proceso y conforme e ordenanza ta scuha Monumentenraad cu a duna aprobacion. Proteccion.

Noord 2 , conoci tambe come 'Klooster" banda di Imeldahof ta un monumento proteha caba. E compleho ta consisti di un "Klooster y un Kapel" y a wordo construi entre 1954 pa 1958. E Klooster y Kapel a wordo usa door di e zusters di Domicanessen. Misa Katholico tabata duna hopi atencion na nos muchanan y Madre superior Imelda di Dominacassenzusters di Bethanië a bin Aruba na fin di aña 1951 pa prepara un instituto pa cuida y educa e muchanan hoben. Madre superior Imelda y e zustersnan (Theresia Verwey, Lidwina van de Putten, Imelda Blom, Rosita Rens, Magdalena Knippenberg, Maria Carres y William van Leeuwen) a guia e construcion di e instituto cu a cuminsa riba 4 di januari 1954. E Klooster a keda cla na november 1958.

Riba initiativa di Fundacion Kapel Bethania, Monumentenbureau a prepara e decretonan ministerial pa agrega e interior di e Kapel y alabes clarifica e baloracion di e monumento proteha. E decreto ta wordo manda cu un carta oficial pa e doño(nan), usuario y pa e hypotheekkantoor di DLV y un notificacion lo wordo publica den e Landscourant di Aruba. Despues di seis siman di a sali den e Landscourant e lo por wordo inscribi den e Registro di Monumento. E criteria di seleccion pa indicacion pa bira un monumento protehi na Aruba den categoria A of categoria B ta stipula den un di capitulonan cu ta forma parti di e 'Monumentenhandboek Aruba'. Conforme e "Monumentenhandboek Aruba", Noord 2 ta clasifica como un monumento den categoria A. Den e "handboek" ta discribi e reglanan cu mester mantene pa un monumento den categoria A.

Pa e interior di Noord 2 enfasis ta riba e elementonan den e Kapel y e elementonan cu awo ta wordo proteha ta encera e altar, bankinan y kashinan cu ta pega na vloer y muraya, estatuanan den kapel, tegelnan den e compleho, plafond, etc.

Nos ta gradici Fundacion Kapel Bethania pa e cortesia di hopi portet y tambe comparti e informacion nesecario. Pa mas informacion di monumento por bishita e facebook page di Monumentenbureau y 'like' nos. Por pasa tambe na nos oficina situa na Schelpstraat 36-38. E vision di Monumentenbureau ta pa nos cuminsa rescata nos patrimonio pa despues restauranan pa nan keda pa nos siguiente generacionnan.

Pa hopi aňa caba

Banco di Caribe ta haci donacion di tas di scol y articulo na Música Por Educación



aña aki no tabata un excepcion! Banco di Caribe a entrega 25 tas di scol completamente yen. Pa di 9 aña consecutivo Caliente 90.7 FM ta organisa e radiothon pa recauda material di scol pa muchanan di menos recurso. Manera ta conoci, e dianan ta acercando pa nos muchanan bay scol bek. Lamentablemente pa motibo di pandemia hopi mayor a perde trabou y no tin e recursonan. Esey mes ta haci cu e radiothon di Caliente 90.7 FM a resulta un iniciativa masha exitoso atrobe.

Banco di Caribe ta aplaudi e iniciativa di Caliente 90.7 FM y ta uni su mes na tur esunnan cu a haci un donacion. Sr. Giovanni Croes, director di Banco di Caribe ta comenta, "Nos tin empatia pa tur mayor cu a perde nan trabao y ta desea nan hopi forsa pa sigui padilanti. Nos sa cu e situacion ta hopi dificil pa nan cumpra e articulonan di scol, ta p'esey nos contribucion."

Fundacion pa nos Comunidad ta e organisacion cu lo reparti e materialnan colecta durante di e radiothon na e muchanan di menos recurso.



Banco di Caribe ta desea tur mucha un feliz aña escolar 2021/2022.

Riba foto adhunto por mira director di Banco di Caribe Sr. Giovanni Croes, hunto cu Sra. Sue-Lan Liao Jen entregando 25 tas completamente yen cu articulonan di scol na Sr. Juan Carlos Ventura director di Caliente 90.7 FM.

Polis a detene homber cu maltrata su pareha na Catiri



A drenta informe di un caso di maltrato unda un homber lo a maltrata su pareha, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya e victima a bisa cu su pareha a maltrat'e y cu e ta denuncie.

Como cu e agresor tabata na e sitio mesora polis a detene y a solicita e vehiculo di transporte di detenidonan pa bin busk'e y hib'e warda di polis. Polis a avisa e victima pa e bay busca un raport medico di e lesionnan ricibi y bay rrcherche pa entrega keho di maltrato.







Aruba Bank ta haci donacion di 10 mil florin na Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan



Oranjestad – 26 di augustus 2021 - Aruba Bank a reacciona di biaha na e peticion na comunidad di Presidente di e fundacion, Sr. Fun, pa ayudo cu fondo pa sigui cria muchanan di scol.

Aruba Bank a haci un donacion di AWG.10 mil florin na e fundacion pa por sigui yuda un total di 794 mucha na mas o menos 51 diferente skol ariba nos isla ta ricibi un desayuno diariamente.

Durante un bishita na nos sucursal na Camacuri, representante di fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan, Sr. John Fun a ricibi e donacion for di Aruba Bank.

Sra. Tamara Waldron, Marketing & PR Manager, ningun mucha mester biba cu e preocupacion di puntra su mes unda e ta bai hana cuminda.

Aruba Bank conribui na Fundacion Ban Uni Man pa Cria Nos Muchanan pa sigui percura pa desayuno na muchanan den necesidad.

Alarma di school ta blo bay on stroba habitantenan di drumi, polis a contacta e compania y nan a bisa alarma ta fayo y ta blo bay on





Madruga a drenta informe di cu e alarma di school Ora Ubao ta blo bay on strobando e bisiñanan di drumi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.
Na yegada di e patruya a nota cu enberdad e alarma ta zona y ta stroba e bisiñanan di drumi. Ora a contacta cu e compania di seguridad Renesis a ser bisa cu e alarma ta fayo y ta bay on di su mes cada rato.
Polis a avisanan pa drecha e cos ey ya cu habitantenan ta disgusta!



Donjo irresponsabel a laga cacho grandi los riba caya y esaki a bay a morde pia di un postbode na Bubali





A drenta informe di cu un cacho lo a ataka un postbode banda di Arubiana Inn na Bubali, mesora a dirigi patruya na e sitio.
Na yegada di e patruya na e sitio a papia cu e postbode cu a declara cu e tabata entregando post na un cas y dado momento un cacho a bin morde a su pia.

Ora cu ela bira wak patras di dje ela mira un cacho grandi ta bay pa morde su pia. E postbode a reacciona liher y a core bay for di e sitio, ta bon mes un otro auto tabata pasando cu a distrae e cacho unrato y e postode por a huy, un persona a sali y yama e cacho y esaki a core bay bek den cura.
Afortunadamente e postbode no a resulta herida.

Polis a atende cu e donjo di e cacho y e donjo a hinca su cachonan patras den cura di cas pa asina no causa peliger pa otro riba caya.

Estado di emergencia na Venezuela despues di 15 morto pa inundacion



Tin sigur 15 morto caba te cu awe mainta a causa di e inundacionnan cu a tuma luga na Venezuela. E situacion a exigi cu presidente di e pais Nicolas Maduro mester a declara estado di emergencia. E cantidad di mortonan aki tabata den estado di Merida. Bou di e victimanan tin tambe dos mucha.
Mayoria di e mortonan tabata den estado Tovar, unda cu un riu a pasa over y a inunda e caya principal. Videonan riba rednan social por mira con e awa tabata lastra autonan. E camindanan no ta habri a consecuencia di movecion di tera.
Diamars anochi Presidente Nicolas Maduro a anuncia cu al menos 85 di e 335 municipionan ta afecta pa e yobida torencial cu ta suta e pais e ultimo simannan. Un di esnan mas perhudica ta e estado andino Merida, unda tin 15 morto a consecuencia di e inundacionnan pisa.

Maduro a decreta situacion di emergencia den estado Merida, unda cu banda di e 15 fayecidonan tin seis persona disparce.
Den e bario Tovar na Merida, cu tin 38.469 habitante, for di dialuna tin yobida pisa.

Tin areanan sin coriente y / of problema di comunicacion telefonico.
Segun Maduro, al menos 8098 cas ta destrui door di inundacion, 35.646 person afecta, 10 brug a sufri daño den e 11 estadonan mas afecta. Di e 23 regionnan den cual e pais ta dividi, e estadonan as afecta ta Amazonas, Apure, Aragua, Barinas, Bolívar, Delta Amacuro, Mérida Monagas, Táchira y Zulia, ademas di algun zona di e capital Venezolano.





LORA PLASTIC ROND DI BO BARICA: UN EROR CU NO TA SIRBI PA BAHA PESO

For di hopi decada ta bin ta practica diferente truco y tecnica cu tin como fin pa mehora e resultadonan na ora di perde peso y moldea e figura.

Cremanan adelgasante, procedimentonan kirurgico, juice, gel, inyeccionnan di kima vet of massage, entre otro, solamente ta un minimo parti di e metodonan cu tin como fin pa yuda elimina e kilonan dimas cu ta impedi tin e figura desea.

Ademas di loke ya nos a menciona caba, tin un metodo hopi popular cu por incrementa e capacidad di kima caloria y vet: e ta consisti den lora e curpa cu plastic pa incrementa e temperatura corporal na ora di haci ehercicio.

Pero, e ta sirbi di algo? E practica aki ta wordo hopi uza den centronan di estetica y hopi hende ta haci'e na cas pa probecha tur su supuesto beneficionan.

Door di cubri aeanan di e curpa cu plastic, cu ta un material impermeabel, ta obliga e curpa soda y cun'e purba di faborece un perdida di peso.

Sin embargo, awe nos lo desgrana algun punto riba e sistema di perdida di peso aki cu ta interesante pa bo lesa.

Mito of realidad?

E metodo aki ta consisti den cubri algun zona di e curpa, specialmente e zona abdominal cu film di proteha alimento, prome cu realisa ehercisio.

Pa potencia e supuesto efectonan adelgasante, a recomenda ademas aplica





algun crema reductor of fateaters.

Y esnan cu a haci'e, efectivamente a comproba cu a existi un perdida di peso. Pero e ta real? Ta exisgi algun riesgo pa salud?

Contraindicacion di e metodo aki

Loke ta logra door di envolve cualkier zona di bo curpa den un film di plastic ta evita e transpiracion den un proceso natural di e curpa ora cu e temperatura ta subi, e sudoracion.

Personanan cu ta somete na e sistema aki supuestamente adelgasante ta perde peso di manera inmediato,



pero ta un peso cu ta coresponde na awa cu ta perde, cu tras di ehercicio ta recupera ora cu bebe algo.

Ademas di esey, nos ta core riesgo di sufri un deshidratacion severo. Ta evidente cu e curpa tin mester di un proceso di liberacion di calor, cu si nos bloki'e cu un plastic, e lo eleva di maner rapido y den exceso na e temperatura corporal.

Y no laga nos lubida un ultimo punto, somete nos cuero den contacto continuo y riba temperatura halto na cloruro di polivinilo, no ta parce ta un opcion mas consehabel.

Tin cueronan sensibel cu por sufri reaccionnan alergico y por tanto por topa cu un problema añadi.

Mi kier perde peso, kico mi haci?

Si loke bo kier ta perde peso, loke bo tin cu haci ta pone bo mes den man di un specialista, cu lo diseña un dieta adecua na bo caracteristicanan y ta recomendabo haci ehercicio di manera regular.

Ta existi multitud di entrenadornan personal cualifica cu por bin cu un plan di trabao specifico y di acuerdo na bo interesnan y constitucion. Lo miho cu bo por haci, ta aleha di remedinan casero cu no tin ningun base cientifico y compronde e perdida di peso como un proceso cu mester di tempo y cu no ta componi di milager, sino sacrificio, alimentacion saludabel y esfuerso.

No purba di bay mas lihe!

Polis a detene un homber pata pata drumi den un auto cu varios sla rond di dje









Atardi durante patruya polisnan di strand atento pasando den e parking-lot di Alhambra a nota un Nissan Tiida cu varios sla fresco riba dje y un homber drumi pata pata den e auto. Polis a purba lanta e homber y a nota cu e tabata burachi y como cu e auto tin varios sla na dje polis a detene y a hib'e warda mientras a keda di busca si acaso tabata tin accidentenanan hit and run mas tempran.

Polis a duna boet na doño di un di e 3 cachonan cu a ataca y morde un peaton banda di Pacifico Dakota







Diaranzon mainta a drenta informe di cu 3 cacho a ataca y morde un peaton banda di Pacifico Dakota, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu e victima cu tabata tin su carson kibra y tabata herida di e mordi di e 3 cachonan cu tabata riba caya.
Polis a conseha e victima pa bay tuma hangua anti-tethanus mientras a bay na cas unda e cachonan ta pertenece.
Eynan polis a haya un di e doñonan di un di e 3 cachonan y a hala su atencion indicando cu e cacho mester ta mara of den e cura sera di e cas.

Ademas polis a dune un boet y a bis'e cu e como tambe e doño di e otro 2 cachonan lo mester bay cubri e gastonan medico di e victima y tambe e daño ocaciona na su paña.

Polis cu control den trafico na Paradera

Diaranzon mainta tempran un di nos colaboradornan a capta momento cu polis tabata para controla autonan na Paradera aki y aya algun boet a cay y asina polis ta haciendo nos trafico mas sigur.



SOLO Di Pueblo

Polisnan a bay banda di Manchebo pa un boto cu 6 hende y lo tabata sink pasando awa paden





A drenta informe di un boto cu lo ta den problema y ta bezig ta sink den lama pasando awa, mesora a mobilisa strandpolitie, guardacosta y e helicopter pa bay duna ayudo. Despues di un rato e helicopter di polis a localisa e boto cu ya guarda costa tabata tow treciendo e tera cu e hendenan riba e boto di guardacosta mientras un persona a keda den e boto cu hemchi purbandobdibsaca mas awa posibel pa evita sink.

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo **OBITUARIO**



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

Ta buska cas pa huur
Call 5645064
Ta buska cas pa cumpra



SOLO Di Pueblo

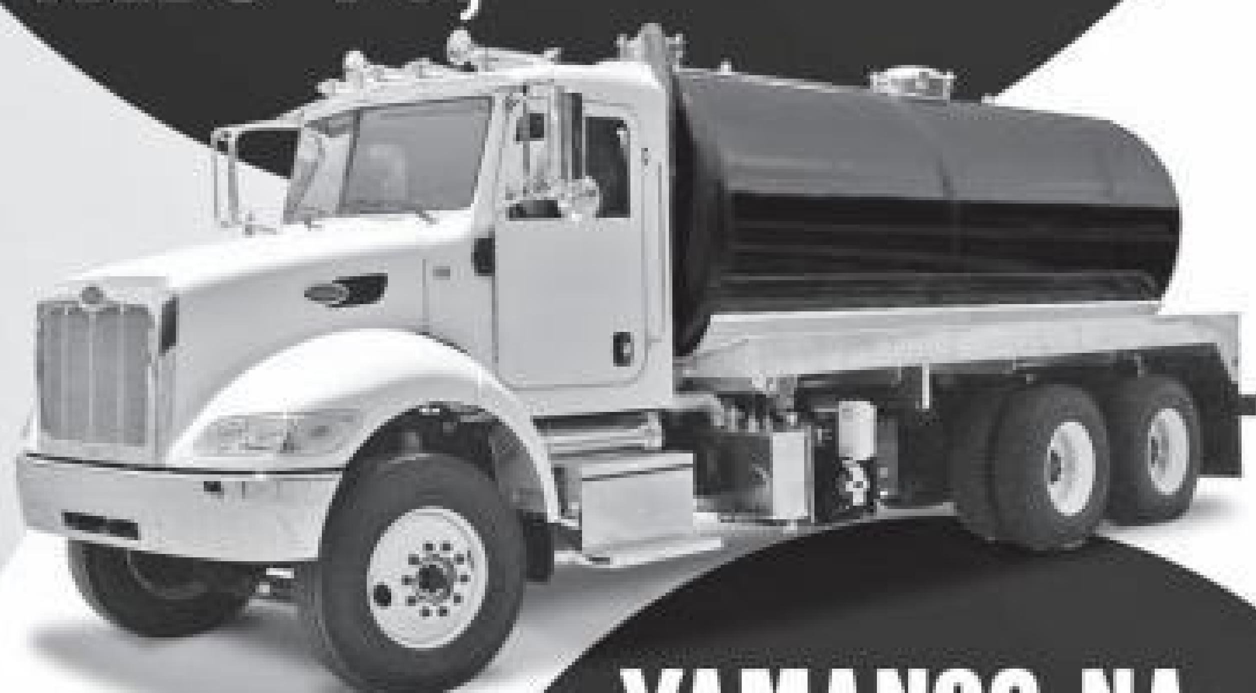
CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

TA HUUR
Apartamento Muebla na Bakval
Alf 775.00
Yama: 740-5370

Abona na

SOLO Di P...

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **5859500** of
e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com
Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Lotto Merdia
AUG 24

CAT4CHI	
Sorteo # 3305	
0555	
4724	
8775	
BIG 4	Sorteo # 3305
4479	
1OFF	Sorteo # 1361
2978	
ZODIAC	Sorteo # 3305
5572	Geminis
LUCKY 3	Sorteo # 179
517	
MULTI-X	FP

LOTTO 5	Sorteo #	
	Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	650.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	Sorteo #	
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	57.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA	Sorteo #	
		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	390.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 490.000,-**

KORSOU Sorteo #

Lotto ANOCHI
AUG 24

CAT4CHI	
Sorteo # 7420	
5403	
5043	
9831	
BIG 4	Sorteo # 6464
1038	
1OFF	Sorteo # 1169
7430	
ZODIAC	Sorteo # 5223
2506	Scorpio
LUCKY 3	Sorteo # 153
784	
MULTI-X	X2

LOTTO 5	Sorteo #	
	Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	650.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	Sorteo # 5511	04-12-17-23-24
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	58.000,-
8	x Match 4	
122	x Afl 8,00	

MINI MEGA	Sorteo # 1379	15-17-20-28
		Mega Ball 08
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	400.000,-
1	x Afl. 500,00	
49	x Afl 50.00	
82	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 510.000,-**

KORSOU Sorteo #



Lotto Merdia
AUG 25

CAT4CHI	
Sorteo # 3306	
4758	
8177	
0808	
BIG 4	Sorteo # 3306
4766	
1OFF	Sorteo # 1362
2547	
ZODIAC	Sorteo # 3306
1518	Capricornio
LUCKY 3	Sorteo # 180
086	
MULTI-X	FP

LOTTO 5	Sorteo #	
	Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	650.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	Sorteo #	
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	58.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA	Sorteo #	
		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	400.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 510.000,-**

KORSOU Sorteo #

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

AUGUSTUS 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	02	BODERIE
DI	03	DE CUBA
WO	04	EVERY
DO	05	GIEL
VR	06	LINDEN V/D
MA	09	BODERIE
DI	10	VERINGA
WO	11	VIS
DO	12	WEVER
VR	13	WINTERDAL
MA	16	BODERIE
DI	17	DE CUBA
WO	18	EVERY
DO	19	GIEL
VR	20	LINDEN V/D
MA	23	RAMAUTAR
DI	24	VERINGA
WO	25	VIS
DO	26	WEVER
VR	27	WINTERDAL
MA	30	BODERIE
DI	31	DE CUBA

WEEKENDDIENST

07 – 08 AUGUSTUS	*	WINTERDAL
14 – 15 AUGUSTUS	*	DE CUBA
21 – 22 AUGUSTUS	*	EVERY
28 – 29 AUGUSTUS	*	GIEL



Botica na Warda

AUGUSTUS 26

P'abou di brug:
Botica Oduber
P'ariba di brug:
Botica San Lucas

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona y cu Dios drama Su amor abundantemente riba boso

Awor Filipo na su turno a busca Natanaèl. (Hn 1, 45)

Rumannan, nos ta mira aki cu Filipo a wordo yama prome pa Hesus pa sigui'E y despues e por busca otronan. Ningun hende, riba su mes, por dicidi di sigui Hesus djis pasobra cu e ta desea esey. Iglesia primitivo tabata ful consciente di esey ora e ta lesa den Evangelio: Un hende a acerca Hesus y a bis'E: "Mi kier sigui Bo unda cu Bo bay". Hesus Su contesta tabata: "Zoro tin cueba y parha tin neishi, ma Yiu di hende no tin niun caminda pa E sosega Su cabes." Pasobra sigui Hesus ta nifica, sigui'E pa bay Herusalem, kiermen pa wordo mata eynan door di mundo. Tur cu Dios ta yama, Esun cu ta duna bida eterno, lo supera morto pasobra Hesucristo resucita lo crece den nan. Esnan yama lo muri pa nan famia, casanan, amigonan y nan yiunan. Esaki ta e modelo di E Sirbido di YAHWE. Cu no ta husga ningun hende, ta responde na maldad cu bondad y ta carga cu pica di otronan.

Oracion: Tata Santo, laga Bo Yiu Hesucristo resucita crece tur dia mas y mas den mi curason. Amen



Seleccion Girls U14 lo ta den e gran final di e CFU Challenge Series na Republica Dominicana

DEPORTE – Nos seleccion di futbol femenino ta bibando un torneo di nan soño na e capital di Santo Domingo, Republica Dominicana. Diamars nos damita nan di Aruba ta gana nan di tres wega sigui den e torneo di Caribbean Football Union Challange Series 2021.

E biaha aki e seleccion di Saint Kitts & Nevis tabata esnan cu mester a mira un seleccion di Aruba dominante riba tereno. Aunke St. Kitts and Nevis tabata un di e rivalnan mas fuerte te cu awor, esaki no a intimida nos muchanan ningun momento.

Aruba a keda hunga su wega di toke pasando e bala rond y claro manera tur e otro weganan cu nos tironan di leu cu a crea hopi peliger pa e porteria di St Kitts and Nevis. Notabel ta cu e punteria di e hungadornan Ellen de Jong y Kim Schoppema tabata na candela.

Ambos tabata grandi den anotacion di gol unda Ellen a score un total di tres gol di cual e ultimo un hoya di gol y Kim cu a anota dos gol pa 5 gol entre e dos hungadornan aki. E alero Sundari van der Linden porfin a anota su prome gol den e torneo aki y esaki a wordo celebra engrande. E otro dos golnan a wordo anota pa e capitan Bindiya Wadhani y Loredana Nepi Perez cu sin duda dos pieza clave den e seleccion aki. Ta bon pa bisa aserca esaki.

Si for di un comienso no por a expect nada di e seleccion femenino aki, mirando cu Aruba ta e pais debutante, sin experencia internacional, pa tur mucha un prome biaha den un magno torneo cu 10 pais participando y e nerviosismo cu lo hasi su efecto. Wel awor e rolnan a cambia mirando cu pa por ehempel coachnan di otro pais, dirigentenan di CFU, fanaticada cu ta presencia e weganan y media transmitiendo, Aruba su seleccion ta un di esnan cu mas a bala ta hungando y demostrando un bon futbol y di calidad cu talentonan natural.

En fin no por kita afor cu ya caba Aruba lo ta den e gran final di Tier 2 faltando un wega mas pa hunga contra di Turks and Caicos Islands diabierna awor pa 5.30 den e stadion di Club Santa Fe. E gran final di e CFU Challenge Series 2021 lo ta diadomingo awor 11.30 di mainta ora nos seleccion Aruba Girls U14 lo enfrenta



Nicolás Maduro quiere que su hijo "Nicolasito" acceda al mando en Venezuela

POLÍTICA - Mientras la oposición liderada por Juan Guaidó busca una salida pacífica a la crisis venezolana a partir de una nueva ronda de diálogos que comenzó en México, los últimos movimientos realizados por Nicolás Maduro, lejos de mostrar voluntad alguna de dejar el poder, permiten presumir que su intención es sentar las bases de una dinastía comunista.

Así como él fue elegido "a dedo" por el difunto ex presidente Hugo Chávez, su posible relevo -a largo plazo- empieza a asomar en la arena política venezolana. El elegido sería Nicolás Ernesto Maduro Guerra, su único hijo y uno de los integrantes de la delegación chavista que actualmente negocia con la oposición.



A sus 31 años, "Nicolasito", como es conocido popularmente, ocupa una banca en la ilegítima Asamblea Nacional chavista instalada por el régimen tras las fraudulentas elecciones parlamentarias del año pasado. Anteriormente también se desempeñó como diputado por la Asamblea Nacional Constituyente (ANC).

¿Será el sucesor de Nicolas Maduro? ¿Se convertirá Venezuela en Cuba? son algunas de las interrogantes.



Un hombre burló a las autoridades sanitarias de Cali vacunándose siete veces contra el Covid-19

COLOMBIA - En Colombia un hombre decidió aplicarse siete vacunas en distintos sitios de Cali, la secretaría de Salud del departamento, María Cristina Lesmes, fue la que detectó que este hombre había recibido varias dosis en diferentes puestos de vacunación de la capital del Valle del Cauca.

Lesmes aseguró que se trata de una persona que afronta una situación inestable de salud mental, la funcionaria explicó que un caso como este prende las alarmas sobre el funcionamiento del sistema de información para las vacunas.

Este caso también llamó la atención de los médicos, por el número de dosis que recibió, aunque hasta los momentos no hay alarmas, las autoridades sanitarias mantienen en vigilancia a este hombre.

La secretaria de Salud aseguró que están trabajando en el sistema de información para que no permita que se presenten este tipo de casos.



Aruba Bank ta sponsor uniform di Hooiberg Vets

Oranjestad – 24 di augustus 2021 – Durante fin di siman a tuma lugar bautismo di e uniform nobo di Hooiberg Vets patrocina pa Aruba Bank. Manera ta custumber Aruba Bank ta e banco local cu ta conocí pa sostene deporte na Aruba.

Hooiberg Vets ta un team di futbol di veterano 40+ y di veterano 50+ cu ta consisti di hungadornan di diferente parti di Aruba. Durante transcurso di añanan, Hooiberg Vets ta participando activamente den campeonatonan organiza anual door di Vedeveta.

E meta di Hooiberg Vets ta pa organiza encuentronan di futbol caminda su miembronan por promove teambuilding entre nan, traha riba e moveshon físico y pa por pasa un rato ameno tambe den ambiente familiar.

Hooiberg Vets ta activo anualmente den e programa di Aruba Doet tambe. Nan ta haci esaki door di haci diferente trabounan voluntario ariba nos isla.

Aruba Bank ta contento y orguyoso di por a contribui na un team di adultonan cu tin pashon pa e deporte di futbol.
Pabien un biaha mas na e team completo cu nan uniform nobo y di awor caba nos kier desea nan tur clase di exito durante e campeonato den september venidero.





"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos tata, padu, ruman y un bon amigo:

Willem Hendrik Willems

Mihor conoci como "Willy, Daichi, Hos"
*19 januari 1961 †22 augustus 2021



Na nomber di su:
Yiunan: Rose-Ann Willems y Ernie Jacobs y yiunan
Giannira Willems y Neeson Maduro
Tahira Willems y Dairon Everon

Nietonan: Jacob y Jeremiah Jacobs

Compañera: Alvaria Croes y yiu Ariana

Ayudante di cas: Marisa y Iris

Mama di su yiunan: Mildred Croes - Theijsen

Ex-suegro y suegra: †Juan y Aura Theijsen-Croes

Mayornan: †Victor y †Dina Willems

Rumannan: †Fortunata "Alicia" y Benny Vollebeek y famia
†Antonia Willems y famia
†Thomas Willems y famia
†Imelda y +Robert Ter Beek y famia
Diana y Carlos Maduro y famia
Simon y Julna Willems y famia
†Pablo "Ricki" Willems
Veronica "Vera" Willems y famia

Ruman di criansa: Elsa y Buchi Croes y famia

Omo di respet: Francisco y Olga Geerman

Subrino(a)nan: Nardo, Randy, Lisa, Leila, Robert, Joaquin, Natacia, Lando, Angelo, Darlane, Jonathan, Evans, Yannick, Abi-Jane, Thalina, Cristina, Michael, Gino

Amigo y amiganan di cas: Dennis Kock, Pedro y Claudia, Tico y Liliana, Loaiza y Katerin, Omar Winterdaal, Lucky Winterdaal, Benito, Ifraim, Maroushka, Omaira, Naty, Aireen, Isabella, Bongo, Jeffrey, Raymond y demas amistad nan di Santa Cruz Bar, Peking Santa Cruz, Rudsen, Young Fellow, Jumbo, Jo-ann Bar

Primo Ruben Willems na Hulanda cu kende e ta tin hopi combersashon

Su iha: Willy Sheikson Willems

Mayornan di su iha: Magaly Theijsen y Willy Willems y Wesley Willems

Swa y cuñanan, primo y primanan, comper y comernan, bisiñanan, conocirnan, sobre sobrino y sobre sobrinanan, coleganan di WEB, ex-coleganan di Bopel, ex-coleganan di Unicon, ex-coleganan di Sabana Grandi Softball team, ex-coleganan di Marine Kazerne.

Demas famia: Vollebeek, Ter Beek, Croes, Arends, Willems, Maduro, Kock, Geerman, Theijsen, Jacobs, Everon, Penja, Haseth, Figueiria, Macintosh, Rivero, van der Biezen, Werleman

Nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida di menshona un of otro nomber di famia y of amistad.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 27 Augustus, 2021 na misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz di 2'or pa 4'or di atardi, despues ta saliendo pa Aurora Funeral Home pa cremacion den seno familiar.

IN LOVING MEMORY OF OUR SISTER IN GUIDING AND PRESIDENT OF

Het Arubaanse Padvindsters Gilde



Mrs. Grace M. C. Maduro



There are no words to express how grateful we are for sharing different experiences with such an inspiring, motivating, determined, loving and caring person.
May her beautiful memories comfort all during this difficult time.

Our sincerest sympathy goes out to the bereaved family, friends and loved ones.
Grace, rest in peace and until we meet again.
Our Motto : Be Prepared



		6	4	8	1	3		
	2						4	
7								9
8				9				4
6			3	4	2			1
5				6				2
3								5
	9						7	
		5	7	1	6	2		

7	8		4			1	2	
6				7	5			9
			6		1		7	8
		7		4		2	6	
		1		5		9	3	
9		4		6				5
	7		3				1	2
1	2				7	4		
	4	9	2		6			7

Sopi di Letranan

X T Q S A T E F O R P A S B P P R E D I C A D O U
A W F V E K R Ú W Ó D O Q P H I P Ó C R I T A S K
B S N I T V É I Ü O I Ú E V G S A I S C O P N D É
O R Ú R N W P É B G T R O D N E I M O C G O Á T E
M N V T E Ó B O I U S R K Ú Ú Í B Í D A S T O R U
I Q Í U D R P D I E L D E D N E R P A F X N G O A
N E J D U O O N V T Q A O I Ñ E M B T L S E A M B
A D A E R R S E X E O H C I S É F E R I O M P P O
C I D S P Y R I V S T S Ó I L E J B O G D I M E R
I S N T Á A O L Í T N O O R Ó E D I C I I L Á T R
Ó C E R R R S O S I A A X D S N G E A D B A L A E
N Í I E K Ú M M S M S P A Ú I M V N P O I V E Á C
Q P T L Á T H L D O C S S W H G U D A S C P R U I
H U N L D Q X Í I N V I E R N O O O Ñ V R J M R D
Ú L E A S O V R E I S N O C I O C C I D E N T E O
N O Y S R O Ñ E S O H C A R R O B V S Ó P K S Ú S
A S I T E R R E M O T O S Q O U Ó U Ü E A Y K U Ó

ABOMINACIÓN	ABORRECIDOS	ACORTADOS	AFLIGIDOS	ALIMENTO
APERCIBIDOS	APRENDED	BEBIENDO	BORRACHOS	COMIENDO
CONSIERVOS	DESIERTO	DISCÍPULOS	ENTIENDA	ESCOGIDOS
ESTRELLAS	EVANGELIO	HIPÓCRITAS	INVIERNO	JESÚS
MOLIENDO	OCCIDENTE	PERSEVERARE	PREDICADO	PRODIGIOS
PROFETAS	PRUDENTE	RELÁMPAGO	SANTO	SEÑOR
TERREMOTOS	TESTIMONIO	TRIBULACIÓN	TROMPETA	VIRTUDES



